DERDE JAAR. N°. 437. **1839.** DONDERDAG, 11 APRIL.

# DE AVONDBODE

ABONNEMENT AAN HET BUREAU VAN HET BLAD, *Warmoesstraat*, N°. 206. En bij alle Boekhandelaars en Postkantoren van het Rijk.

Brieven, Gelden, enz., moeten *franco* worden ingezonden.

PRIJS voor 3 MAANDEN te *Amsterdam* ... f 7.— en *Buitensteden* franco ... 8.—

Advertentiën. ZEVEN REGELS of minder ... f 1.75. Elken regel meer ... 25 ZEGEL voor elke advertentie en herhaling ... 35.

## ALGEMEEN NIEUWSBLAD

### voor Staatkunde, Handel, Nijverheid, Landbouw, Kunsten en Wetenschappen.

## NEDERLAND.

AMSTERDAM 10 April. Met betrekking tot de representatiën in den Amsterdamschen schouwburg, bij gelegenheid der Hooge tegenwoordigheid van Z. K. H. den grootvorst troonopvolger van Rusland aldaar, waarvan wij in ons nommer van gisteren melding hebben gemaakt, meldt men ons nader, dat de bepaling der stukken op Hooger verlangen moet zijn geschied. Deze verkiezing, door den verheven reiziger, van stukken, aan de geschiedenis des Vaderlands ontleend, en in welke merkwaardige voorvaderen geschetst worden, getuigt van eene wederkeerigheid van belangstelling in hetgeen Nederland betreft, die ongemeen streelend is voor eene natie, welke zich aan Ruslands Keizerlijke stamhuis zoo innig verbonden gevoelt, en wordt alhier zeer op prijs gesteld. Men wenscht en hoopt, dat onze nationale schouwburg meermalen met de tegenwoordigheid van Z. K. H. vereerd zal mogen worden. Het verlangen, om den weldoenden bloedverwant van Alexander den bevrijder te zien, is alhier ten hoogste gespannen.

— Morgen, Donderdag, zal, in de zaal van het Odéon alhier, het concert plaats hebben van den verdienstelijken violist Bunte, op hetwelk zich, onder anderen, een zijner jeugdige *élèves* zal doen hooren, wiens ontwikkelend talent groote verwachtingen inboezemt. Onder de aangekondigde stukken wordt in het bijzonder opgemerkt, het declamatorium *Egmond*, door Mosengeil, muzijk van van Beethoven, hetwelk door den heer Engelman zal worden voorgedragen, en waarvan de liederen door mevr. Stoetz zullen gezongen worden. Wij vernemen met genoegen, dat het den heer Bunte, in weerwil van de moeijelijkheid, om daarin op comedie-avonden te slagen, door zijne onvermoeide pogingen heeft mogen gelukken, om voor dit concert een meer volledig en beter bezet orchest zamen te stellen, dan gewoonlijk plaats heeft, zoodat de *dilettanten* ditmaal, door de zamenwerking van vele en bekwame meesters, op eene uitmuntende uitvoering der *ensemble*-stukken mogen rekenen.

— Men schrijft ons uit 's Hage: De gala-representatie, welke heden, Woensdag, in den koninklijken Franschen schouwburg gegeven wordt, zal, naar alle waarschijnlijkheid, zeer luisterrijk zijn. De allerliefste operette *Une bonne Fortune* van Adam, en de vaudeville *les Gants jaunes*, in welke nog meer dan in de operette, de bekwame Vernet, broeder van den eersten komiek aan het Keizerlijk theater van St. Petersburg, gelegenheid heeft zijne uitstekende talenten te ontwikkelen, zullen ongetwijfeld voldoen. Door de leden der hofkapel, die het verdienstelijk orchest van dezen schouwburg grootendeels uitmaken, worden de beste klassieke ouvertures van Beethoven, Lindpaintner en Weber uitgevoerd, en in het fraaije divertissement, hetwelk tusschen de beide stukken zal gegeven worden, zal door alle de eerste sujetten worden medegewerkt. Men vleit zich, dat deze representatie door de meeste leden van het koninklijk gezin zal worden bijgewoond.

De gala-voorstelling in den Hollandschen schouwburg, waarvan sprake was voor Vrijdag den 12 dezer, zal waarschijnlijk geen plaats kunnen hebben, daar tegen dien dag een bal is bepaald bij Z. E. den Russischen minister.

— Van alle de plaatsen, op welke de heeren Ernst en Vrugt zich doen hooren, ontvangen wij voortdurend mededeelingen, die allen evenzeer getuigen van de verrukking, welke dit onvergelijkelijk tweetal overal te weeg brengt, en van het uitstekend genoegen, waarmede Mej. Buys alomme wordt gehoord. Elke dier tijdingen bewijst tevens de voldoening, welke deze merkwaardige reize voor de drie kunstenaars oplevert. De laatste brief deswege betrof hun concert van den 6 dezer te Gorcum, alwaar het talrijk en uitgelezen publiek, in geestvervoering, hen alle weder heeft uitgeroepen; eene eer nogtans, die hun schier overal elders bewezen wordt.

Thans ontvangen wij weder den volgenden brief:

« 's HERTOGENBOSCH 9 April. Het concert, alhier gisteren avond door den heer Ernst met uwe stadgenooten Vrugt en Mej. Buijs, in de fraaije zaal van onze societeit *Casino* gegeven, is allerschitterendst geweest, en door al de voornaamste ingezetenen en krijgsoversten, zoover de zaal die bevatten kon, met geestdrift bijgewoond. Onder de bezoekers van hoogen rang telde men, onder anderen, den hertog van Saxen-Weimar, en de generaals George en Boreel. De zaal was zoodanig *vol*, dat elke ruimte op het orchest, die voor de medewerkenden niet volstrekt noodig was, met toehoorders bezet moest worden. Ten 7 ure, toen het concert zoude aanvangen, was de deur der zaal niet meer te naderen, veel minder nog door te gaan; zoodat onderscheidene bezoekers in de noodzakelijkheid zijn geweest, om naar binnen te klauteren door de ramen, die achter op het orchest uitkomen. Alle de stukken, door de [illegible] uitgevoerd, zijn toegejuicht, met eene geestdrift, die gemakkelijker te deelen dan te beschrijven is. De heer Ernst heeft zijn *Carnaval de Venise*, en de heer Vrugt het volkslied moeten herhalen. Dit lied en de romance van Guido, de aria uit Robert, en de romance *la grand' mère imprudente*, door Mej. Buijs voorgedragen, hebben *fureur* gemaakt. Ieder ging opgetogen naar huis, verlangende naar een tweede concert; doch wij vreezen, dat onze aanzoeken te vergeefs zijn: het drietal vertrekt, helaas! naar Gelderland en Vriesland. »

— Omtrent een' onzer stadgenooten leest men in den Parijschen *Messager* van den 23 Maart het volgende:

« In een der laatste concerten van Mll. Clara Loveday heeft zich ook doen hooren de jeugdige violist, de heer Edersheim, van wiens talent men de beste verwachting koestert. Verschillende muzijkstukken heeft hij op de schitterendste wijze voorgedragen, en deze elève van den heer Baillot kan nu reeds onder de voorname vioolspelers gerangschikt worden. »

« Deze lofspraak bevestigt hetgeen wij vroeger van dezen jongen toonkunstenaar in den *Spectateur* hebben gelezen, in een verslag van een ochtend-concert, hetwelk den 9den Maart ten huize van bovengenoemde dame plaats had. Daarin wordt hij vooral geroemd, wegens de door hem uitgevoerde fantaisie van Lafont: *c'est une larme*. Breed en poëtisch, wordt daarin gezegd, was de stijl, waarop hij die fantaisie voordroeg, en een tweede stuk van de Beriot, dat hij speelde, werd hij gedrongen te herhalen.

Zoo iets te lezen, is altijd hoogst aangenaam voor den Nederlander, daar het ten bewijze verstrekt, dat Nederland, hetwelk door alle tijden ook buiten 's lands met roem bekende kunstenaars heeft opgeleverd, nog geniën voortbrengt, die het vaderland schijnen te beloven, dat zij eenmaal deszelfs kunstroem zullen verhoogen. Zijne eerste vorming heeft de jonge Edersheim niet op vreemden grond ontvangen; maar een Praeger en Bernard Koch hebben hem in de regelen der kunst onderwezen en zijn gevoel voor het ware schoon der muzijk opgewekt. Wij wenschen van harte, dat de bekwame jongeling zich verder moge oefenen, en door de mede reeds met lof bekenden Richard en Cecilia Mulder, en den even als deze nog jeugdigen Becht mag worden op zijde gestreefd, en dat al deze ontluikende talenten die aanmoediging mogen vinden, welke hen in staat stelt, vlijtig te studeren, en dien aanleg, welken zij in zoo ruime mate bezitten, te ontwikkelen, zonder, dat de hun toegebragte hulde hun een te overdreven gevoelen van zich zelven inboezemt, daar hetzelve de grootste hinderpalen opwerpt, voor de volmaking van den kunstenaar.

— In de *Provinciale Geldersche en Nijmeegsche Courant* leest men het volgende:

« Bestuurderessen van het Genootschap *der Moederlijke Weldadigheid* te Hattem, zich eerbiedig tot Hare Keizerlijke en Koninklijke Hoogheid Mevrouwe de prinses van Oranje gewend hebbende, met verzoek, zich als Beschermster van dit Genootschap te willen verklaren, hadden het voorregt deze voordragt met een eigenhandig schrijven van H. K. K. H. bekroond te zien, waarbij het Hoogstdezelve behaagde, de bescherming dezer inrigting, op denzelfden voet als wijlen Hare Majesteit onze geëerbiedigde Koningin, op zich te nemen; terwijl zij tevens van wege H. K. K. H. mogten ontvangen eene som van honderd gulden, met kennisgeving, dat Hoogstdezelve eene gelijke jaarlijksche gift voor deze inrigting had gelieven te bestemmen. »

« Bleven bestuurderessen, bij den dood van wijlen H. M. onze onvergetelijke Koningin, droevig staren op deze nu sinds tien jaren alhier gevestigde heilzame inrigting, welke, niettegenstaande de milde bijdragen onzer ingezetenen, voorzeker niet kon blijven bestaan; thans worden hare vooruitzigten verlevendigd door deze weldaad, welke hunne dankbaarheid dringt openlijk te vermelden, en welke zij met geene schoonere lofspraak weten te bestempelen, dan dat dezelve het bewijs oplevert, dat dezelfde verheven hoedanigheden en edele gevoelens, die het gemoed van wijlen H. M. onze Koningin bestuurden, in het hart van H. K. K. H. mevrouw de Prinses van Oranje herleven. »

'S GRAVENHAGE 9 April. Heden heeft de grootvorst zich te paard naar het Huis in het Bosch begeven, ten einde hetzelve te bezigtigen. Het galabal, dat dezen avond door Z. K. H. den Prins van Oranje gegeven wordt, zal zeer talrijk en luisterrijk zijn. Morgen zal de gala-voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg voortgang hebben. Donderdag is er bal bij Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden, en vrijdag bij Z. Exc. den Russischen minister.

— Door de districts-commissie ter aanmoediging en ondersteuning van de gewapende dienst in de Nederlanden, is bekend gemaakt, dat de collecte, op den 3 dezer, ten behoeve van het fonds, binnen deze residentie gedaan, de aanzienlijke som van f 1492.79½ heeft opgebragt.

— Men verneemt, dat het concert, hetwelk Mll. Rosalie Ficq zou gegeven hebben en in der tijd is uitgesteld, thans op Zondag den 21sten dezer bepaald is, en in de zaal *Diligentia* zal plaats hebben.

— De lijsten van inteekening voor de Soirée Musicale à la Strauss, welke door den heer Daminière, dansmeester van het Hof, op den 17den dezer alhier zal worden gegeven, zijn vervuld met handteekeningen uit de aanzienlijksten dezer residentie. HH. KK. HH. de prinsen en prinsessen van de Koninklijke familie hebben mede voor dit concert gelieven in te schrijven, hetwelk luisterrijk belooft te zijn.

*Part. Corresp.* BRUSSEL 9 April. Het gerucht wint alhier veld, dat Vorst Leopold zich meer en meer aan de teekening van het tractaat van 23 Januarij wil onttrekken, en dit wel, onder het voorwendsel, dat de Hollandsche regering zoude weigeren een' diplomatisch agent naar de Belgische hoofdstad te zenden. Het vertrek des heeren Nothomb naar Londen wordt met deze zoogenaamde moeijelijkheid in verband gebragt. Wat hiervan ook zij, het valt niet te ontkennen, dat de heer Nothomb voorzeker zijne ambtsbezigheden, die van veel gewigt en omvang zijn, niet zoude verlaten hebben, zonder voldoende reden; zoodat alles aanduidt, dat zijne zending inderdaad van hoog belang moet zijn.

Ook in dezelfde mate, als men aan de afkeerigheid van Vorst Leopold, om het tractaat te teekenen, geloof hecht, spreekt men van de waarschijnlijkheid om den heer Gendebien weder in openbare betrekkingen te zien optreden.

Heden is het feest te Brussel, bij gelegenheid van den verjaardag van den oudsten zoon van vorst Leopold. Wanneer ik zeg, dat het feest is, moet dit niet zoo letterlijk opgenomen worden; want alles bepaalt zich tot eene vacantie, verleend aan de kweekelingen van het Athenæum en der Hoogeschool alhier, tot het luiden der klokken driemalen daags, en eindelijk tot een verlof voor het volk, om tot na middernacht in de kroegen en herbergen te blijven. — Bewondert gij niet al het plegtstatige van dit programma? Te Brussel zijn de openbare vermakelijkheden zoo goedkoop!

De onrustige bewegingen in Frankrijk maken ook ons gouvernement bedacht, daarvan in België de navolging te zullen zien. Dien ten gevolge heeft men bij verschillende zwaardvegers en geweerkoopers huiszoekingen gedaan, en een aantal verboden wapenen in beslag genomen. Dit neemt echter niet weg, dat alles alhier rustig blijft, en de troepen keeren allengskens uit de cantonnementen naar hunne garnizoenen terug.

De instructie in de zaak van den heer Bartels vordert alsnog niet spoedig. Binnen weinige dagen zal men weten, of deze schrijver in vrijheid zal gesteld worden, of wel naar de assises gezonden. Intusschen wordt hij bij voortduring in verzekerde bewaring gehouden, hoezeer zijne ongerijmde theoriën thans weinig bijval meer vinden. De *Eclaireur de Namur*, die in denzelfden geest als de bekende *Belge* wordt geschreven, mag gerekend worden een roepende in de woestijn te zijn, daar zijne hevige uitvallen meer walging dan weêrklank verwekken.

BRUSSEL 9 April. Dezer dagen zijn ongeveer 1,400 paarden uit Duitschland in België aangekomen; 350 zijn voor het regement guides, en 100 voor de gendarmerie bestemd. De kurassiers en de regementen ligte kavallerie zullen insgelijks een groot aantal paarden ontvangen. 14 schoone paarden zijn alhier voor den algemeenen staf van het leger aangekomen. Zeer naauwkeurige inspectiën hebben er op dit oogenblik ten aanzien van de paarden van den trein der artillerie plaats.

— De heer Nothomb, minister voor de Openbare Werken, moet zich, naar men zegt, gedurende zijn verblijf te Londen, gelijktijdig bezig houden met de teekening van het tractaat met de Mogendheden, bij de Conferencie vertegenwoordigd, en met Holland, en met eene overeenkomst, betreffende de posterijen, waarvan de grondslagen reeds vroeger zijn gelegd, en die men had aangekondigd, ten uitvoer te zien leggen, onmiddellijk na de opening van den ijzeren spoorweg naar Ostende. Er was toen questie van eene dagelijksche dienst tusschen Dover en Ostende. De doortogt door

## MENGELWERK.

### DE MUZIJKALE TAAL.

Onze lezers herinneren zich nog den heer SUDRE, die, een jaar geleden, in den Franschen Schouwburg alhier, zijne uitvinding, om de gedachten door de muzijk uit te drukken, deed kennen. In *Engeland* maakte hij grooten opgang, en daar vond hij ook leerlingen, die van zijne lessen partij trokken. Het volgende verhaal bewijst dit.

In het *Court-Journal* stonden, onlangs, aan het hoofd der advertentiën, eene reeks noten. De muzijkale, zoowel als de niet muzijkale wereld zocht vruchteloos naar de beteekenis; maar sir ARTHUR DOLLY, een jong fashionable, en bekwaam leerling van SUDRE, ontcijferde gemakkelijk het raadsel, en een stuk muzijkpapier nemende, schreef hij eene andere reeks noten, vouwde het papier in den vorm van eenen brief, en beval zijnen knecht dien te brengen aan zeker huis in *Regent-street*. Na deze zonderlinge missive te hebben verzonden, ging sir ARTHUR uit, en begaf zich naar het hôtel zijner schoone nicht miss CAROLINA ROSAMOND, die een aanzienlijk vermogen geërfd hebbende, tevens vrij over hare hand kon beschikken. Sir ARTHUR, zonder de genegenheid zijner nicht in eene groote mate gewonnen te hebben, had echter hare toestemming tot een huwelijk verkregen, dat hare ijdelheid, zoo niet hare liefde, streelde; daar sir ARTHUR van eenen zeer hoogen rang was, en in de aanzienlijkste kringen toegang had.

CAROLINA zat aan hare piano, toen sir ARTHUR binnentrad. Haar talent werd in de hoofdstad zeer bewonderd, en onder de leiding van den wereldberoemden MOSCHELES, had zij het op dit instrument tot eene hoogte gebragt, die het slechts zelden aan liefhebbers gegeven is te bereiken. CAROLINA voerde eene *fantaisie brillante* uit, en zij liet zich zoodanig door hare schitterende passages wegslepen, terwijl hare vingers, met eene verbazende vlugheid, over het klavier zweefden, dat zij slechts aan het einde van het stuk haren neef gewaar werd. « Zie daar, CAROLINA, » zeide ARTHUR, haar het dagblad ter hand stellende, « zie daar iets, dat u betreft, daar gij de muzijkale taal verstaat. » Miss ROSAMOND doorliep de advertentiën en las het volgende:

« Een *gentleman* van eene gewone gestalte, en van een vrij aangenaam uiterlijk, een middelmatig vermogen bezittende, wenscht in den echt te treden met eene vrouw, die, even als hij, enthusiast voor de muzijkale taal, zich daarvan bediene, om hem het uur en de plaats eener bijeenkomst te bepalen, welke hij als de voorboden van zijn geluk zal beschouwen. Men wordt verzocht het antwoord te adresseren bij .... straat enz. »

« Het zou kluchtig zijn, » vervolgde CAROLINA, « indien er op deze geheimzinnige advertentie een antwoord kwam. » « Men heeft er reeds op geantwoord, en ik kan u den persoon noemen. » « Wie dan? » « Ik zelf. » « Gij! » « Luister, CAROLINA; zulk een zonderling middel om eene vrouw te vinden, kan slechts door eenen fat of eenen gek uitgedacht zijn. » « Welnu? » « En ik wil mij ten zijnen koste vermaken. » « En gij hebt op mij gerekend om uwe grap uit te voeren? » « Ik heb mij gevleid, dat gij de goedheid zoudt willen hebben om.... » « Om wat te doen? » « Om zeer eenvoudig eenige toeren te paard met mij door *Hyde-Park* te doen, waarna wij bij ERARD zullen gaan, om de heerlijke piano te koopen, waarop THALBERG zijne fantasiën op *Willem Tell*, en de *Norma* voor de Koningin gespeeld heeft. » — CAROLINE's toestemming liet zich niet wachten, en den volgenden dag, ten twee ure, als eene amazone gekleed, een' sluijer over hare schoone zwarte oogen, besteeg zij haren geliefkoosden schimmel, en door sir ARTHUR gevolgd, die zich als jockey verkleed had, begaf zij zich naar *Hyde-Park*, over het zonderling avontuur nadenkende, waarin zij zich door de taal van den heer SUDRE, de grilligheid van haren minnaar, en haar zwak voor de piano's van ERARD gewikkeld zag. Spoedig bemerkte zij eenen jongeling van een aangenaam voorkomen, doch het gelaat half met eenen doek bedekt, op een moedig Spaansch ros gezeten, die naar haar toereed, doch met eenige aarzeling, alsof hij niet verzekerd was van de regte persoon voor te hebben. Eindelijk plaatste hij zich naast haar, en zeide: « Heb ik de eer niet tot de bevallige *C kruis* van *Piccadilly* te spreken? » « Ik ben het zelve, mr., » antwoordde CAROLINA, « en gij zijt voorzeker de *B mol* van *Regent-street*? » « Ja, bekoorlijke *C kruis*, ik heb den gelukkigen inval gehad om mij van de muzijkale taal te bedienen, ter ontdekking van haar, wier bezit door de overeenkomst van smaak, mij een eeuwigdurend geluk kan verzekeren. CAROLINA glimlachte, en de *gentleman* haar voorgeslagen hebbende om de groote laan te verlaten, hield met haar een gesprek, dat haar zeer verlegen maakte. Te vergeefs poogde zij het onderhoud te wenden: de *gentleman* kwam altijd op hetzelfde onderwerp terug. Steeds dringender geworden, verklaarde hij haar zijne liefde, en zeide, dat het geluk zijns levens van haar antwoord afhing; doch CAROLINA verklaarde, dat hare hand aan eenen voogd stond, die nimmer zijne toestemming zou geven, verwijderde zich aanstonds van den vreemdeling, en begaf zich naar huis, zeer ontevreden over hare betoonde inschikkelijkheid voor de dwaze luimen van haren neef. Zij vond in hare kamer de zoo vurig verlangde piano, die zij niet gedroomd had, zoo spoedig te zullen bezitten; op dit gezigt verdwenen alle nevelen van haar bevallig gelaat, en toen zij ARTHUR wederzag, bedankte zij hem hartelijk voor zijne allerliefste attentie.

Twee dagen gingen voorbij, en CAROLINA was de muzijkale taal, en hare ontmoeting in *Hyde-Park*, geheel vergeten. Hare nieuwe piano verrukte haar, en hield haar geheel bezig, toen op eens de deur geopend werd, en sir ARTHUR, eenen brief in de hand en de blijdschap op het gelaat, het vertrek binnentrad. « Waarde CAROLINA, » sprak hij, « de romaneske rid van *Hyde-Park*, de allerkluchtigste declaratie van onzen *dandy*, halen niet bij het vermaak, dat ons het ernstig voorstel belooft, in dezen brief vervat. » CAROLINA las eenen langen en hartstogtelijken brief, waarin de heer *B mol* aan zijne bevallige *C kruis* eene ontvoering voorstelde, als het eenige middel, om de toestemming van den voogd te kunnen missen, en het toppunt des geluks te bereiken. « Morgen, met het krieken van den dag, » aldus eindigde hij, « zal ik u in eene postchais bij *Constitution-Hill* verwachten. »

Miss ROSAMOND bleef stilzwijgend, na dezen brief te hebben gelezen; zij durfde ARTHUR niet aanzien, omdat zij zijn voornemen geraden had, en voorzag, dat hare eerste inschikkelijkheid haar zou noodzaken, om zich naar eene nog dwazer luim van haren neef te voegen. ARTHUR wilde spreken, doch zij verzocht hem, om haar niet verder lastig te vallen. « CAROLINA, » hernam hij, « gij kent mijn plan nog niet; veroordeel het derhalve niet, zonder gehoord te hebben, waarin het bestaat. Laat u ontvoeren. Gij hebt eenen voogd, die u van nabij zal nazetten; die voogd ben ik, en ik zal juist van pas te *Gretna Green* aankomen, om u aan uwen schaker te ontrukken, en hem getuige van het geluk zijns mede-

Duitschland en Holland had zwarigheden doen ontstaan, welke, naar men verzekert, op het punt zijn, te worden weggenomen. (*Commerce Belge.*)

— De heer Strens, controleur-generaal van den ijzeren weg, is insgelijks met den heer Nothomb naar Londen vertrokken, om in Engeland onderzoek te doen naar de middelen van vervoer.

— Men schrijft ons uit Venlo, dat vele familiën reeds naar de provinciën Antwerpen en Luik zijn vertrokken. Verschillende andere maken hare toebereidselen. (*Journal des Flandres.*)

— Blijkens eene aankondiging van het Belgische bewind, zullen er, te beginnen met den 15den April, langs de onderscheidene takken van den Belgischen spoorweg wagentreinen vertrekken, die bepaaldelijk en uitsluitend voor het vervoer van koopwaren bestemd zijn.

— Het eerste regement van linie heeft dezer dagen bevel ontvangen, zijne cantonnementen te verlaten en garnizoen te Luik te gaan houden.

— Den 3 dezer is de heer de Potter bij de algemeene policie geroepen. Het was om zijne papieren te erkennen, en dezelve stuk voor stuk te teekenen, na reeds den omslag der lias te hebben geparafeerd, welke op het oogenblik der in beslagneming was gesloten geworden. Men heeft hem toen bekend gemaakt, dat er nadere in beslagneming had plaats gehad, op aanvraag van het Belgische gouvernement en op bevel van dat van Frankrijk, bij dat Fransche gouvernement zelf, namelijk bij de griffie van het parket, waar zich nog de papieren bevonden, in afwachting van de teruggave. De heer de Potter heeft er op aangedrongen, om de originele tegen gelegaliseerde stukken te behouden, daar deze papieren zijn eigendom waren (*Belge*).

LUIK 8 April. In eene der kolenmijnen te Tilleur is een hevige brand ontstaan, waarbij een aanzienlijk getal werklieden op de betreurenswaardigste wijze het leven hebben verloren.

Sinds zeven jaren telt men in de provincie Luik bij soortgelijke rampen 243 dooden en 83 gewonden.

## FRANKRIJK.

PARIJS 8 Maart. Gisteren avond had men eenige vrees voor bewegingen, en verwachtte men nog nieuwe vertooningen van mannen met kielen, doch de rust is geen enkel oogenblik gestoord geworden. Vele nieuwsgierigen bevonden zich op de boulevard *St. Martin*, maar de patrouilles der nationale garde hebben deze zonder moeite uit elkander doen gaan, en de nacht is zeer kalm afgeloopen. Een gedeelte der nationale garde zal ook heden de dienst waarnemen, maar dit is een eenvoudige maatregel van voorzorg, die zonder twijfel onnoodig zal zijn.

Het aantal arrestatiën is gisteren aanzienlijk geweest, en wij moeten er zelfs bijvoegen, dat de agenten der autoriteit te veel overhaasting aan den dag leggen met de burgers van hunne vrijheid te berooven. De personen, sinds verleden Donderdag, naar de prefectuur van policie gebragt, beloopen een getal van 580; wel is waar, zijn velen daarvan nog denzelfden dag in vrijheid gesteld, maar er blijven meer dan 200 over, die zich aan de prefectuur van policie of in de gevangenis *La Force* bevinden.

(*Gew. Parys. Corresp*).

— In de Kamer der afgevaardigden heeft men zich heden op nieuw bezig gehouden met het onderzoek der geloofsbrieven.

Een rapport wordt uitgebragt over de verkiezing van den heer Duvergier de Hauranne te Sancerre.

Genoemde heer heeft aan het bureau, belast met het onderzoek zijner geloofsbrieven, twee stukken overgelegd, namelijk een' brief van den onderprefect te Sancerre, en een' anderen brief van den procureur des Konings, die invloed hebben willen uitoefenen op verkiezingen, die in strijd waren met het candidaatschap van den heer Duvergier de Hauranne.

De heer Lacave la Plagne beweert, dat de administratie geene instructiën heeft gegeven, welke door haar niet openlijk zouden kunnen erkend worden. Hij doet lezing van eene redevoering, in 1834 tegen de ministers van den 11 October (Soult, de Broglie, Thiers, enz.) uitgesproken, welke dezelfde verwijten inhoudt, als de redevoering van den heer Mauguin.

De heer Lacave la Plagne tart de prefecten, die thans afgevaardigden zijn, te verklaren, of zij circulaires ontvangen hebben, waarvoor zij niet openlijk zouden durven uitkomen.

De heer Rivert, oud-prefect te Lyon, verklaart geene circulaire ontvangen te hebben, welke niet kan erkend worden. Hij heeft de prefectuur der Rhône alleen verlaten, omdat hij zag, dat de administratie het candidaatschap des heeren Sauzet wilde bestrijden.

Ten 4½ ure duurt de zitting nog voort.

— Veel schijnt aan te duiden, dat de Kamer met groote gestrengheid zal te werk gaan in het onderzoek van de geloofsbrieven harer nieuwe leden, en dat zij zelfs tot eene zoogenaamde parlementaire enquête zal besluiten. De *Constitutionnel*, de *Siècle* en de *Temps* spreken allen daaromtrent in denzelfden geest en willen weten, dat een daartoe strekkend voorstel nog in de zitting van heden zal worden gedaan.

— De questie van het presidentschap der Kamer is nog niet verder gevorderd dan twee dagen geleden. De heer Odillon Barrot is steeds de eenige bekende candidaat; want de 221, of de doctrinairen hebben nog niet openlijk durven voor den dag komen met den naam van den persoon, welken zij voornemens zijn hem tegen over te stellen. Men is verschillende malen bij de heeren Jaqueminot en Guizot bijeen geweest, maar er is nog niets omtrent dit punt beslist, waarmede men zich eerst op het laatste oogenblik schijnt te willen bezig houden. Het is, overigens, zeer moeijelijk, het doel te gissen, dat men zich voorstelt. Men wil de doctrinairen met de 221 vereenigen, en, om daartoe te geraken, begint het *Journal des Débats* heden morgen eene nieuwe taktiek te gebruiken. Hetzelve poogt te bewijzen, dat er regter noch linker-centrum bestaan, en dat deze benamingen slechts geschikt zijn, om noodeloos de moeijelijkheden te vermeerderen. Volgens genoemd dagblad, zijn, en moeten er slechts in de Kamer zijn, drie afdeelingen: de regter- en linker zijde en het centrum- aan de regterzijde de legitimisten, aan de linkerzijde de oppositie en in het centrum de vrienden van het gouvernement. Alzoo bevinden zich, door middel dezer verdeeling, de heer Guizot, met de doctrinairen, in dezelfde categorie als de 221: de heer Thiers kan alsdan slechts tot de linkerzijde behooren, of in het centrum terugkomen.

Indien men er in slaagt, de verdeeling, waarvan het *Journal des Débats* spreekt, tot stand te brengen, zal men er geene zwarigheid meer van maken om ons een Ministerie te kiezen, waarin, onverschillig de heeren Guizot, Cunin-Gridaine en Passy zullen optreden; want deze drie mannen, die beschouwd worden, te behooren tot het regter- en linker-centrum, zullen, door deze nieuwe manier, om de partijen in de kamer te rangschikken, andermaal vereenigd worden.

— Dezen morgen, ten 10½ ure, heeft zich de maarschalk Soult naar de Tuileriën begeven, alwaar deze staatsman tot 1 ure na den middag is gebleven.

— Men spreekt, als van een vast besloten plan, van eene reis van den hertog van Nemours naar Londen. Men voegt er zelfs bij, dat hij dezen nacht of morgen ochtend moest vertrekken. (*Gew. Parijs. Corresp.*)

— In den loop der vorige week hebben alhier 15 faillissementen plaats gehad.

— De *Moniteur* deelt een rapport mede van den heer Lacave-Laplagne, betreffende de administratie der financiën over het jaar 1838, waaruit blijkt, dat de inkomsten bedragen hebben 5,639,509,129 fr., terwijl de uitgaven zijn geweest 5.356,332,332, zoo dat er een voordeelig slot bestaat van 283,176,797 fr.

— Men meldt uit Laon dd. 7 April:

« In de gemeente Renansart, zijn vele huisgezinnen met der woon gevestigd, die de hervormde godsdienst belijden. Eenige dagen geleden, stierf aldaar een kind, tot een dier gezinnen behoorende, en men noodigde een' predikant van St. Quentin uit, om bij de begrafenis van hetzelve tegenwoordig te zijn. Donderdag ll. den 4 dezer, was de plegtigheid reeds gedeeltelijk verrigt, toen een aantal inwoners zich tegen de begrafenis van het lijkje op de begraafplaats der gemeente verzetten. De predikant begeerde, dat het geschieden zou, doch alle zijne pogingen waren niet alleen vruchteloos, maar stelden hem ook aan mishandelingen bloot. Middelerwijl kwam eene brigade kavallerie op de plaats aan; doch, wel verre van de gemoederen tot bedaren te brengen, scheen zij de volkswoede nog meer aan te zetten, en, met steenworpen begroet, werden de gendarmes genoodzaakt al vechtende te wijken. Ook de predikant was gedwongen zich te verwijderen, zonder dat hij de pligten van zijn ambt had kunnen vervullen.»

« Men kon het hierbij niet laten berusten. Van het gebeurde onderrigt, had de sous-prefect van St. Quentin de tusschenkomst van verschillende brigades gendarmes gerequireerd. Maar de hooge autoriteit was van gevoelen, dat, aangezien de opgewondenheid, waarin de bewoners van Renansart verkeerden, het noodig ware eene behoorlijke militaire magt ten toon te spreiden, en nam de vereischte maatregelen om de gendarmes door een zestigtal artilleristen uit la Fère te ondersteunen: deze voorzorg was niet nutteloos. »

« De uit twintig man bestaande colonne gendarmes kwam het eerste in de gemeente aan, doch naauwelijks vernamen zulks de bewoners van dezelve, of zij maakten zich ter verdediging gereed. Vele hunner snelden naar den kerktoren en begonnen de klok te luiden, ten einde de inwoners der naburige gemeenten ter hulp roepen. Daar kondigde het trompetgeschal de komst der artilleristen aan, en terstond veranderden de zaken van gedaante. Het klokgelui hield op, de klokluiders ontvloden de kerk door eene achterdeur, de muitelingen keerden tot de orde terug, en het lijk van den jeugdigen protestant, hetwelk eene verblinde menigte daags te voren in het water wilde werpen, werd behoorlijk ter aarde besteld. »

— Te Montpellier overleed onlangs zekere vrouw Deveze, van Lyon, die gedurende 20 jaren, dat zij te Montpellier zich had nedergezet, uit hoofde van haren steeds ziekelijken toestand, medicijnen en wekelijks 30 sous uit de armen-kas ontving. In afwachting van de komst harer dochter om haar regt op de nalatenschap te doen gelden, werd dezelve verzegeld, en bij die gelegenheid vond men, dat vrouw Deveze 36,000 frs. heeft nagelaten, te weten: 5,000 frs. in geld, en 31,000 frs. in goed papier, op eerste handelhuizen te Montpellier.

Slechts weinige dagen geleden, vertoonde zich die vrouw nog in eenen hoogst ellendigen toestand bij de weldadige zusters, die haar nog een hemd hebben geschonken.

BAYONNE 4 April. Men verneemt uit Estella, dat de generaal Espartero 4 bataillons van zijn leger naar Arragon heeft gedetacheerd; hij houdt zich ijverig bezig met eene sterke legermagt te Levin en Carcao bijeen te brengen.

— Marotto heeft Diastillo geheel versterkt, en laat verschansingen te Arroniz opwerpen; de 5 Castiliaansche bataillons zijn thans volkomen uitgerust.

— De Navarrezen schijnen het meest voor den invloed en den haat van Marotto te vreezen, waaraan het is toe te schrijven, dat velen zich herwaarts begeven; zelfs een gedeelte van het 5de bataillon Navarrezen is reeds gedeserteerd.

— De generaals Sopelana en Arroyo zijn gearresteerd, omdat zij, nadat zij het besluit van Don Carlos, d.d. 21 Februarij, hadden ontvangen, zich tegen het gedrag van Marotto hebben uitgelaten. Don Theodore Gelos, heelmeester van Don Carlos, heeft verlof bekomen zich alhier met der woon te mogen vestigen.

## SPANJE.

MADRID 1 April. Onze gewone *Madridsche Correspondentie* bevat het volgende:

«In onze hoofdstad begint veel ellende en armoede te heerschen; men ziet in alle straten eene meer dan gewone menigte bedelaars, wier getal dagelijks schijnt toe te nemen.

Slechts een schouwburg in de geheele hoofdstad is geopend, waarin twee malen in de week voorstellingen gegeven worden.

Het dagblad *Nos Otros* is door de *Messagero del Pueblo* vervangen, welk blad onder den invloed der ministers Alaix en Pizarro wordt geschreven.

De tweede bevelhebber Chacon is door den Infant Faciundo, die tot de partij der Exaltado's behoort, vervangen.

Uit Arragon ziet men belangrijke tijdingen te gemoet. De generaal van Halen concentreert eene aanzienlijke legermagt bij de stad Segura.»

## DUITSCHLAND.

LEIPZIG 2 April. Bij gelegenheid van het driehonderdjarig jubelfeest van de invoering der hervorming alhier (zie *Avondbode* N°. 434), zal aan de kinderen der armenscholen, onder het opzigt hunner onderwijzers, zoo mogelijk onder den blooten hemel, een feestmaal worden gegeven.

In het dagblad onzer stad is, onder dankbetuiging aan de vroedschap, voor derzelver bemoeijingen ter bevordering der gezegde feestviering, door eenige burgers voorgesteld, om aan al de schoolkinderen, bij die gelegenheid, eenen gedenkpenning te doen uitreiken.

Op den avond van den feestdag zullen, benevens andere gebouwen, de Nicolaï kerk en de drie hoogste torens der stad, prachtig worden verlicht.

KARSLRUHE 6 April. Z. K. H. de groot-hertog van Baden heeft heden de vergadering der stenden geopend met eene aanspraak, waarin, onder anderen, de volgende zinsneden voorkomen. Z. D. H. wenscht zich geluk met den vreedzamen toestand, waarin het groot-hertogdom zich bevindt, en zegt, dat hij ijverig trachten zal, de goede orde, die in alle gedeelten van zijn land heerscht, en een zeker bewijs van de toenemende welvaart oplevert, door goede wetten en doelmatige staatsinrigtingen te bevestigen. De gunstige uitwerkselen van het tol-verbond ontwikkelen zich meer en meer, zoo wel door den bloei des handels, als door de vermeerdering en de uitbreiding der nijverheid.

## STADSNIEUWS.

(*Oproeping.*)

Andries Heilman, dienende bij de 2de afd. infanterie, Jan Jacob Brouwer, Schutter verlofganger der 2de afd. Mobiele Noord-Hollandsche Schutterij, Herbold, Stork en van der Wel, verlofgangers van het 2de bat. Jagers, alle aan het Commissariaat voor de Militaire Zaken.

ONDERTROUWD. Op den Huize *Houtrijk en Polanen*, 2 April, B. A. F. Ootmar en G. M. Koot.

BEVALLEN. 6 April G. Engelberts' geb. Horstman, Z. — C. E. Lantz, geb. Kosterman, Z. — 7 April A. J. S. Bosch, geb. van den Berg, Z. — A. C. Teule, geb. Peters, D. — A. Broerse, geb. van Zuidam, D. — 8 April J. C. Overmars, geb. Mindermann, D. — J. C. van Notten, geb. van Heukelom, D. — M. C. Thijm, geb. Schwartz, D. — A. P. van Eik, geb. van der Hoop, Z. — 5 April Vrouwe C. E. Schimmelpenninck, geb. Oskamp, d. Z. — Te *'s Gravenhage*, R. Belinfante, geb. d'Ancona, D.

OVERLEDEN. 5 April H. M. Brack, 6 j. — 6 April M. L. Navelle, wed. J. Brunner, 70 j. — A. M. Potgieter, wed. D. de Braine, 58 j. — Te *Norden*, in *Oostvriesland*, S. van Hoorn.

## Beursprijzen der Effecten.

AMSTERDAM, 10 April, 4½ ure.

| OMSCHRIJVING DER EFFECTEN. | volg. de Soct. tot nut des Obligatiehandels. van | tot | gebleven | volgens de Effecten-Societeit. laagste | hoogste | gebleven. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NEDERL.... Werkelijke Schuld... a 2½ | 54¼ | ¾ | 9/16 | 54½ | 9/16 | ½ |
| Dito............» 5 | 100½ | 101 | 100⅞ | 100¾ | ⅞ | ⅞ |
| Uitgestelde dito...» | 1 | 1/16 | 1/64 | 1 1/64 | » | » |
| Kansbiljetten......f | 26½ | 27 | 26¾ | 26 11/16 | ¾ | 11/16 |
| Amortisatie-Syndic..» 4½ | 94¼ | ¾ | ⅝ | 94½ | ⅝ | ⅝ |
| Dito............» 3½ | 79½ | 80 | 79⅞ | 79¾ | ⅞ | ⅞ |
| Handel-Maatschappij» 4½ | 178¾ | 179½ | 179¼ | 178⅞ | 179⅛ | 179¼ |
| Nieuwe dito......» 4½ | » | » | » | » | » | » |
| Nieuwe dito 1837.» 4½ | » | » | » | » | » | » |
| Entrepôt-Dok.....» 4½ | » | » | » | » | » | » |
| Oost-Ind. Leening..» 4 | » | » | » | » | » | » |
| Dito...»........» 5 | 98 | ½ | ¼ | 98⅛ | ¼ | 3/16 |
| Aandeelen Kansb...» 4 | » | » | » | » | » | » |
| Spoorweg Haarlem.» | » | » | » | » | » | » |
| Aand. Rijn-Spoorw..» 4½ | 101¼ | ¾ | ½ | » | » | » |
| FRANKR... Inschrijving G. B...» 3 | » | » | » | » | » | » |
| ENGELAND.. Dito............» 3 | » | » | » | » | » | » |
| SPANJE... Leening *Ardoin's*...» 5 | 16¼ | ¾ | 9/16 | 16½ | ⅝ | ⅝ |
| Dito onbep. Stukk.» 5 | » | » | » | » | » | » |
| Passive...........» | » | » | » | » | » | » |
| Deferred..........» | » | » | » | » | » | » |
| Fransche Uitgestelde» | » | » | » | » | » | » |
| Engelsche dito...» | » | » | » | » | » | » |
| PORTUGAL.. Oblig. te Londen...» 3 | » | » | » | » | » | » |
| NAPELS.... Certific. bij *L.* & *B.*» 5 | » | » | » | » | » | » |
| Dito *Falc. & Co.*..» 5 | » | » | » | » | » | » |
| Dito te Londen...» 5 | » | » | » | » | » | » |
| Aandeelen *Tavolieren*» 3½ | » | » | » | » | » | » |
| Dito te Parijs....» 3½ | » | » | » | » | » | » |
| RUSLAND... *H.&C.* 1798, 1816 » 5 | 104½ | 105 | 104⅝ | 104⅝ | ¾ | » |
| Dito 1828, 1829.» 5 | 104½ | 105 | 104¾ | 104¾ | » | » |
| Dito 1831, 1833.» 5 | » | » | » | » | » | » |
| Oblig. te Londen...» 5 | » | » | » | » | » | » |
| Dito te Hamburg...» 5 | 102½ | ¾ | ⅝ | » | » | » |
| Inschr in Assign...» 6 | » | » | » | » | » | » |
| Certific. van dito...» 6 | 70 | ½ | ¼ | 70¼ | ⅜ | » |
| POLEN.... Aandeelen a fl. 300.» *f* | 117¾ | 118¾ | 118¼ | 118¼ | » | » |
| Dito à fl. 500.» » | 139 | 140¼ | 139¾ | 139⅝ | ¾ | » |
| PRUISSEN.. Dito R. 50.» » | 125¾ | 127 | 126¼ | 126¼ | ½ | » |
| Neg. Londen 1830..» 4 | » | » | » | » | » | » |
| OOSTENR. . Aandeelen à fl. 100.» *f* | » | » | » | » | » | » |
| Dito à fl. 250.» » | » | » | » | » | » | » |
| Metaliek..........» 5 | 102½ | 103 | 102⅞ | 102⅞ | » | » |
| Dito.............» 3 | » | » | » | » | » | » |
| Dito.............» 2½ | » | » | » | » | » | » |
| Dito te Londen..» 5 | » | » | » | » | » | » |
| Weenerb. *Goll & Co.*..» 5 | 101¾ | 102¼ | 102 | » | » | » |
| Dito.............» 4 | » | » | » | » | » | » |
| N. Ween. Aand. fl. 500» *f* | » | » | » | 815 | » | » |
| DENEMARK. Oblig. te Londen...» 3 | » | » | » | » | » | » |
| BRAZILIE. . Dito dito.......» 5 | » | » | » | » | » | » |
| LOUISIANA. *Hope & Comp.*....» 5 | » | » | » | 99½ | » | » |
| DARMSTADT Aand. bij loting.....» *f* | » | » | » | » | » | » |

minnaars te doen zijn; want daar, in dien tempel der liefde, wil ik eindelijk uw echtgenoot worden. Verbeeld u het lang en verbaasd gezigt van den heer *B mol* bij deze onverwachte ontknooping?» Bemerkende, dat CAROLINA een weinig ongerust scheen, vervolgde hij: «Ik heb alles voorzien, en zal gestadig, op eenigen afstand, achter u zijn, en u door de muzijkale taal alle noodige berigten mededeelen. Ik zal den heer HARPER medenemen, dien vermaarden kunstenaar, wiens reusachtige trompet nu eens zilveren toonen voortbrengt, wanneer hij eene Italiaansche zangeres accompagneert, dan weder schelle, doordringende, die van het eene eind van *Londen* tot aan het andere gehoord worden. Voorts zal ik den eersten trombonist der garde medenemen, benevens het woordenboek van den heer SUDRE, dat gij ook wel zult doen niet te vergeten.» Hierna verwijderde hij zich, zonder CAROLINA's antwoord af te wachten, om de toebereidselen voor de reis te maken.

Den volgenden morgen vroeg steeg CAROLINA in eene met vier paarden bespannen reiskales; de *gentleman* van *Hyde-Park*, die voor het huis gewandeld had, terwijl hij op haar wachtte, bood haar de hand, om in het rijtuig te klimmen, en nam plaats tegenover haar; zij had zich door eene getrouwe kamenier, die naast haar zat, laten vergezellen. Beide waren gesluijerd; de heer *B. mol* was in eenen mantel gewikkeld, en in zijnen geheelen persoon was iets geheimzinnigs, dat CAROLINA trof. Eensklaps vertrok de kales met eene verbazende snelheid, en zij had reeds berouw over den gedanen stap, daar zij begreep, dat zulk eene grap de onaangenaamste gevolgen voor haar kon hebben.

Een koerier ging vooruit, om voor versche paarden te zorgen. Men was te *Barnet* aangekomen, toen men de trompet van den heer HARPER hoorde. Deze berigtte miss ROSAMOND, dat de baronet, haar voogd, haar op het spoor volgde. De heer *B. mol* scheen zeer wel den zin dezer noten te begrijpen; hij beloofde goud aan den postillon, zoo hij hen buiten bereik stelde. De kales vertrok weder in vollen ren, terwijl de postchais van sir ARTHUR met geen' minderen spoed aanreed.

De beide rijtuigen volgden elkander op eenen korten afstand, doch sir ARTHUR poogde niet eens zijnen medeminnaar in te halen, omdat hij hem slechts te *Gretna-Green* zelve en op het beslissend oogenblik zijne prooi wilde ontrukken.

Te *Carlisle*, laatste wisselplaats tusschen *Engeland* en *Schotland*, bood de koerier der kales, die achtergebleven was, aan den postillon, die de paarden van de postchais moest mennen, eene *banknote* van twintig £, zoo hij de chais wilde doen omslaan. Maar eenen postillon voor te stellen om op den weg van *Gretna-Green* zijn rijtuig te doen omslaan, is even zoo goed, als of men hem wilde overreden tot eenen zelfmoord. De postillon gaf derhalve een weigerend antwoord. Maar daar het bezit van twintig pond veel aantrekkelijkheid voor hem had, was hij op een middel bedacht, om zijne eigenliefde met het medelijden, dat hij eensklaps voor twee van nabij vervolgde gelieven had opgevat, tot een accoord te doen komen.

Hij schroefde derhalve behendig en ongemerkt de luns van een der wielen van de postchais af, en vertrok met den meesten spoed. Naauwelijks had hij eene halve mijl afgelegd, of het wiel geraakte los van de as; het rijtuig hing nu op zijde, en men vond zich genoodzaakt op te houden.

ARTHUR, zulks gewaar wordende, sprong dadelijk op den weg, door den trombonist gevolgd, wien hij tien noten dicteerde, waarvan de vertaling was: *Ongeluk gebeurd — doe ophouden.* CAROLINA begreep terstond, wat dit beteekende, en gaf order om stil te houden; maar het rijtuig behield denzelfden gang. Zij herhaalde dus haar bevel op eenen gebiedenden toon, toen de heer *B. mol* haar zeide: «ik bid u om vergeving, mejufvr., maar ik ben hier alleen meester. In alles zoude ik u gehoorzamen, behalve hierin, daar ik u anders aan eenen gehaten medeminnaar zou moeten afstaan.» «Maar, mijnheer, dit gedrag.... wie zijt gij?» Hierop ontdeed hij zich van zijnen mantel en van den doek, die zijn gelaat half bedekte, en zeide: «Gij ziet aan uwe voeten lord MAKERLEY, marquis van SOMERVILLE.» CAROLINA herkende den jongen lord; zij had hem verscheidene malen ontmoet, en steeds had hij haar laten blijken, hoe gelukkig hij zich in haar bijzijn gevoelde. «Eene eenvoudige scherts,» zeide lord SOMERVILLE, «in het *Court Journal* geplaatst, en uitgedrukt in eene taal, die wij beide verstaan, is voor mij eene zeer ernstige zaak geworden, waarvan het geluk van mijn leven afhangt. Gij kent mijn vermogen en rang; ik bied u die aan....»

Deze woorden, met veel gevoel uitgesproken, maakten eenen diepen indruk op Miss ROSAMOND, en zij wist niet, waartoe zij besluiten zou. Hare verlegenheid belette haar een woord te spreken. Intusschen was de tijd kostbaar; de kales vloog pijlsnel voort, terwijl de trompet en de trombone, die getrouwe tolken van den baronet, niet meer gehoord werden. Eindelijk kwam CAROLINA weder tot zich zelve; haar blik ontmoette dien van lord MAKERLEY, en zij fluisterde hem in: «Ik heb, mylord, slechts eene enkele tegenwerping te doen. Gij weet de belofte, die mij aan Sir ARTHUR verbindt.»

«Hij zelf heeft u daarvan bevrijd, door u voor te stellen eene rol te spelen, die in de wereld eenen blaam op u kon werpen, en door u aan de kansen eener ontvoering bloot te stellen, waaraan hij slechts de hand geleend heeft, om zijne dwaze ijdelheid te voldoen. CAROLINA wilde antwoorden; doch juist hield het rijtuig stil voor de deur van den vermaarden smid van *Gretna-Green*, en de tegenwoordigheid van verscheidene personen, die het portier openden, dwong haar, om over dit onderwerp het stilzwijgen te bewaren. De gelukkige SOMERVILLE gaf Miss ROSAMOND de hand, om uit het rijtuig te stappen; zij wierp eenen enkelen blik op den weg en ging naar binnen. Weinige oogenblikken daarna steeg zij weder in de kales van den marquis, thans haar echtgenoot geworden, vergezeld. Zij sloegen den weg in van *Inverness*, in de nabijheid van welke stad Lord SOMERVILLE een kasteel bezat.

Slechts een half uur na hun vertrek kwam Sir ARTHUR aan, die veel tijd in het zoeken van de luns had doorgebragt. Hij vroeg angstvallig naar de kales en derzelver reizigers. Men overhandigde hem een' briefje van den navolgenden inhoud:

«Lord MAKERLEY, marquis VAN SOMERVILLE, heeft de eer u kennis te geven van zijn huwelijk met Miss CAROLINA ROSAMOND.»

Een tweede brief was van CAROLINA zelve:

«Indien ik, tegen mijne verwachting, in plaats van uwe echtgenoot, die van den marquis VAN SOMERVILLE ben geworden, reken ik op uwe edelmoedigheid, om daarvan de schuld slechts aan uwe eigene dwaasheid te geven. Overigens twijfel ik niet, of gij zult uwen troost vinden in de advertentiën van het *Court-Journal* en in de beoefening der muzijkale-taal van den heer SUDRE, waarin gij het zoo ver gebragt hebt.»

Verwenscht zij de heer SUDRE en zijne taal», riep Sir ARTHUR, in de bitterste teleurstelling uit; «ik heb zijne lessen duur betaald.»

## BEURSBERIGT.

In Integralen en Kansbilletten was heden de handel eenigzins levendiger dan de vorige dagen; alsook meerder kooplust, waardoor derzelver koersen iets beter dan gisteren blijven; de overige binnenlandsche Fondsen waren mede algemeen tot iets hoogeren prijs te plaatsen; ook in Aandeelen Handel-Maatschappij was de markt gunstiger gestemd, en blijven dezelve 179¼ à ⅜. Het geld blijft ter beurze steeds zeer ruim. Het dividend der Nederlandsche Bank is bepaald op *f* 73.

In vreemde Fondsen was weinig affaire, en geene bijzondere variatie; alleen blijven Ardoins iets vaster; ook Columbianen waren iets meer gewild.

Uitgel. Kansbill. A°. 1841 *f* 479 A°. 1842 *f* 451. A°. 1843 *f* 425½. A°. 1844 *f* 401. A°. 1845 *f* 375. Griekenl. bl. a £ 500. 12⅝. Dito roode à £ 100. 11⅞. Columbia 2de Leening, à £ 100. 18⅝, 19. Coupons Columbia enk *f* 3$\frac{13}{16}$, ⅞. Dito Ardoins Nov. 1837, Mei en Nov. 1388, 11⅞.

*Koers van het Geld.* Beleening 3¼, ½. Polongatie 3½, ¾. Wissel-Disconto 3½ pCt.

PRIJZEN TEN 5 URE: Integralen 54⅞ à $\frac{9}{16}$. Kansb. *f* 26$\frac{11}{16}$ à ¾. Handel-Maatsch. 179¼ à ⅜. Ardoins à £ 85. 16⅝.

---

Van de op heden aan de markt gebragte 477 vaten Maryland *Tabak*, per lading Ulyssis, zijn verkocht: 65 vaten.

---

## GRANENMARKT.

10 April.

*Tarwe* vond ter speculatie tot verhoogde prijzen koopers: 127 ℔ puike bonte Poolsche *f* 380 in Entrepôt; 128 ℔ dito *f* 380, 127 ℔ dito *f* 376; 126 ℔ Rostokker *f* 350; 123, 124 ℔ n. Groninger *f* 285; 128 ℔ bonte Poolsche *f* 386; 128 ℔ o. Zeeuwsche *f* 325; 130 ℔ Rostokker *f* 372 in consumtie.

*Rogge* zonder handel.

*Garst* in één doen: 101, 102 ℔ n. Vriessche Zomer *f* 135, 137; Zeeuwsche Zomer *f* 138.

*Haver* stil: 82 ℔ fijne *f* 93.

*Boekweit* aangenamer en hooger verkocht: 116 ℔ Steenbergsche *f* 200; 114 ℔ Bredasche *f* 195 aan de Zaan; 114 ℔ Geldersche *f* 190; 113 ℔ Groninger Zand *f* 180.

*Koolzaad* in één doen. Rostock £vl. 51. Vriesch £vl. 48. 9 Vats in April £vl. 57½; Sept. £vl. 54½; Oct. £vl. 54 à 54½.

*Lijnzaad* zonder handel.

*Raapolie* Ordinair *f* 33. Vliegend *f* 32 à 31½. P°. Mei *f* 31½ à 31. Sept. *f* 31½ à 31; Oct. *f* 31½; Nov. en Dec. *f* 31¾ a 31¼

*Lijnolie* Ordinair *f* 29½. Vliegend *f* 28½ a 28¾.

*Hennepolie* Ordinair *f* 33.

*Raapkoeken* pr. 1,040 st. *f* 62 à 70. — *Lijnkoeken* pr. 104 st. *f* 8 à 10.

---

## FONDSEN EN WISSELKOERSEN OP VREEMDE BEURZEN.

PARIJS, 8 April.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Inschr. op ult. | 5 pCt. | 109 65. | Spanj. Ardoins. | 5 pCt. | 20⅛. |
| dito contant. | 5 » | 109.55. | Napels, *Falcon.* | 5 » | 100.80. |
| dito op ult.. | 3 » | 80 35. | Holland ..... | 2½ » | 56. |
| dito contant.. | 3 » | 80.30. | Bank-Actiën.. | | fr. 2842 50 |
| Bank bij Lafitte | | fr. 1050. | | | |

De handel ter beurze was heden zeer onbeduidend, en bleven de prijzen der Fransche Fondsen onveranderd; 3 pCt 80.35 à 40, en 5 pCt. 109 60 à 65. Ook verwacht men geene variatie, vóór dat de questie van het voorzitterschap der kamer beslist zal zijn. Na de beurs: 3 pCt. 80 37½. Wisselk. Amst. 1/m 57¼, 3/m 57⅛.

ANTWERPEN, 9 April.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Metaliek.... | 5 » | 107¼. | Ardoins...... | 5 pCt. | 16⅝. |
| Pol. Lot. fl500. | » | 139¼. | Napels, *Falcon* | 5 » | 93¼. |
| dito 300. | » | 118¼. | Brazilië.. ... | 5 » | 77½. |

De koers der Ardoins van Parijs onveranderd komende, was daarin heden weder weinig handel; de prijs opende op 16$\frac{9}{16}$, en blijft 16⅝ g. op morgen, en 16$\frac{9}{16}$ p. op den 15den. In Belgische Fondsen was geen handel, de prijzen waren nominaal; 5 pCt. 100, 4 pCt 91¾, 3 pCt. 70⅝. *Société de Commerce* 92⅝ g., ¼ p.

BRUSSEL, 9 April.

De stemming der beurs blijft flaauw, en de prijzen der Belgische Fondsen weder iets lager; 5 pCt. 100 g., 4 pCt. 91¾ p., 3 pCt. 70⅝.. Ardoins 16$\frac{9}{16}$.

BERLIJN, 5 April.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pruiss. Leen.. | 4 pCt. | 102⅞. | Pol. Lot. fl. 500 | pCt. | 79¼. |
| Loten ant.... | » | 72$\frac{7}{12}$. | dito 300... | » | 67⅝. |
| Metaliek...... | 5 » | 109. | Holland...... | 2½ » | 53⅝. |
| Bank-Actiën... | » | 1023. | Napels, *Falcon*.. | 5 » | 93. |
| Loten fl. 500.. | » | 138½. | Denemarken... | 3 » | 75. |
| Rusl. Londen.. | 5 » | 112⅞. | Nassau Loten... | » | 12. |
| dito Hamb.... | 5 » | 108¼. | Darmst. Loten.. | » | 13. |
| dito 1831en 33. | 5 » | 103½. | | | |

Tot meerendeels onveranderde prijzen was er in Pruissische Fondsen vrij veel, in vreemde zeer weinig handel.

FRANKFORT A/M, 7 April.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Metaliek...... | 5 pCt. | 106$\frac{7}{16}$. | Pol. Lot. fl. 500 | » | 78¾. |
| dito | 3 » | 81⅛ | dito 300 | » | 67. |
| Bank-Actiën... | » | 1793. | Spanj. Ard.... | 5 » | 6⅛ à ¼ |
| Loten fl. 500.. | » | 133½. | Holland ...... | 2½pCt. | 54$\frac{3}{16}$ à ¼ |
| | | | Taunusbahn.... | | *f* 279½. |

Ook heden was de markt in Fondsen lusteloos, en vertoonden er zich in alle soorten, tot lager prijzen, verkoopers. Integralen daalden $\frac{1}{16}$. Van Oostenrijksche Fondsen waren Loten à fl. 500, zeer gedrukt, zoowel ten gevolge van de lagere koersen van Weenen, als door dat de nieuwe leening aldaar bepaaldelijk gesloten is.

WEENEN, 3 April

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Metaliek...... | 5 » | 107$\frac{7}{32}$. | Loten fl 500.... » | 134½. |
| dito | 4 » | 101⅜. | Wisselk. Amst. 2/m | 136⅝. |
| dito | 3 » | 81¼. | | |
| dito | 2½ » | 6. | | |

# SCHEEPVAART EN HANDEL.

## Schepen in Lading.

AMSTERDAM.

Naar SURINAME, het tweed. barkschip *Maria Frederika*. Kapt. K. B. de Weerd, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar SURINAME, het gekop. tweed. barkschip *de Harmonie*, Kapt. Boy Jansen, van Amsterdam. Adres bij B. D. Bosscher.

Naar SURINAME, het gekop. driemast galjootschip *Paramaribo*, Kapt. J. C. Töpper, van Amsterdam. Adres bij B. D. Bosscher.

Naar SURINAME, het gek. tweed brikschip *Astrea*, Kapt. J. A. de Lang, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman en de Vries en Comp.

Naar HAVANA, het gek. brikschip *Alida*, Kapt. K. Haasnoot, van Amsterdam. Adres bij B. J. van Hengel.

Naar HAVANA, het Deensch gek. brikschip *Fortuna*, Kapt. O. M. Beck. Adres bij B. J. van Hengel.

Naar NEW YORK, het Americaansch gek. tweed. fregatschip *Cornelia*, Kapt. J. G. Cushman. Adres bij van Olivier en Comp., d'Arnaud en Comp., en Jan Corver en Comp.

Naar NEW-YORK, het gek. brikschip *Francia*, Kapt. John Edwards, van New-York. Adres bij Jan Corver en Comp.

Naar LIVORNO, het Nederl. kofschip *Catharina Josephina*, Kapt. P. J. Bunteadam. Adres bij Jan Corver en Comp.

Naar GENUA en LIVORNO, het Nederl. kofschip *Johanna de Vries*, Kapt. H. K. de Vries. Adres bij C. J. de Grys en Zoon en J. de Rooy.

Naar GIBRALTAR en CADIX, het Nederl. kofschip *Anthonia Francina*, Kapt. R. H. Lutje. Adres bij van den Bey en Comp. en Kranenborg en Zonen.

Naar LISSABON, het nieuw gebouwd Nederl. kofschip *Anna*, Kapt. S. B. de Jong. Adres bij Jan Daniels en Zonen en Arbman, en Coopman en de Witt en Lenaertz.

Naar PORTO en LISSABON, het Portugeesch schoonerschip *Neptuno*, Kapt. Manoel José de Souza. Sluit 25 April. Adres bij C. J. de Grys en Zoon.

Naar ST. PETERSBURG, het Nederl. gezinkt kofschip *Joanna Jacoba*, Kapt. H. F. Schaap. Adres bij Jan Daniels en Zonen en Arbman.

Naar RIGA, het Deensch brikschip *Maria Sophia*, Kapt. J. C. Bonne. Adres bij J. W. Boekhout en B. J. van Hengel.

Naar STETTIN, het Pruissisch schip *der Kleine Frans*, Kapt. W. Burmel. Adres bij F. der Kinderen.

Naar LUBECK, het smakschip *de Vrouw Trijntje*, Kapt. J. A. Meyer. Adres bij H. Gullen.

Naar KOPENHAGEN, het Deensch galjasschip *Anna*, Kapt. P. P. Jörgensen. Adres bij B. J. van Hengel.

Naar KOPENHAGEN, het Ned. schip *Medemblik*, Kapt. P. J. Carst. Adres bij da Costa en Bueno.

Naar KOPENHAGEN, het Nederl. kofschip *de Onderneming*, Kapt. J. H. Duintjer. Adres bij B. J. van Hengel.

Naar DRONTHEIM, het schoonerschip *Orvar Odd*, Kapt. Johan Gjert Oyen, van Drontheim. Adres bij Petrus Scheffer en Zoon.

## Scheepstijdingen.

BINNENGEKOMEN.

TEXEL 9 April O. en O. N. O. — D. H. Zielcke, die Erwartung, Stolpemunde. A. O. Moldenhouwer, Greve Wedel Jarlsberg, Holmstrand. N. Eversen, Emanuel, Oudsoen. J. K. Wijkmeijer, de Jonge Margaretha, dito, om order. H. H. Naatje, Amelia, Christiansand. P. G. Meinders, die Gode Hensigt, Drammen. J. P. Johanson, Unity, dito. H. Abrahamsen, Anna Christine, dito. H. Eckersberg, Freya, dito. De twee laatste na posttijd.

VLIE en TERSCHELLING, geene lijsten aangekomen.

HELVOET 9 April O. N. O. — D. Dunlop, Batavier (S), Londen. H. S. Bjonnes, Fem Söstre, Holmstrand.

BRIELLE en MAASSLUIS 9 April O. N. O. — Niets.

ANTWERPEN 10 April. (Op de Rivier): Pisters, Bergère, Rotterdam. Muys, Anna Maria, dito. Cabuy, Schaapherder, dito. Coit, Neptunes, dito.

NANTES 5 April. de Jong, Adriana, Portsmouth.

HAVRE 6 April. Alarnes, Olive Branch, Savanah. Olivier, Onézime Céline, Ostende. — 7 April. ......, Amsterdam (S), Bordeaux.

DANTZIG 29 Maart. Wildermann, Activ, Antwerpen. Pybes, Elisabeth, Amsterdam. — 30 Maart. Schrader, Jonge Harm, Veendam.

PILLAU 29 Maart. de Boer, Diana, Hull. Brouwer, Elsina, Amsterdam. Kok, Hollandsch Trouw, dito. Hubert, Zorgvliet, Londen. Bakker, Hendrika Margina, Amsterdam. — 30 Maart. Wey, Jan en Frederik, dito. de Boer, Annegina, Groninger. Molenaar, 3 Gez., Leer. Voss, Reina, Vlieland. Hazewinkel, Arendina Hermina, Zaandam. Bekkering, Jantina, Delfzijl.

UITGEZEILD.

TEXEL 9 April. J. Hilbrands, Julia, Suriname. E. Hatch, Croonstad, Havana.

HELVOET 9 April. P. Jansen, Factory, Batavia.

MAASSLUIS 9 April. R. Kell, Centenary, Newcastle. J. Blakston, Janet, dito.

VLISSINGEN 8 April. Smith, Progres, Konstantinopel. Roelofsen, Wifstra, Lissabon. Quesnel, Auguste, Hâvre. Dim, Gretry, Belfast. Hansen, Diana, Hull. Ceulemans, 3 Gebr., Rotterdam.

ODESSA 8/10 Maart. Laarman, Concordia, Antwerpen.

BORDEAUX 5 April. Piheau, Zône, Hamburg.

HAVRE 6 April. Gray, Olympia, New-Orleans. Vasse, Hamburg (S), Hamburg.

BREMERHAVEN 5 April. Hollander, Gesina, Amsterdam. Van Laaten, 3 Gez., dito.

CUXHAVEN 4 April. de Mendieolanda, Paquet de Cantabria, Havana. Smith, Trident, St. Thomas. — 5 April. Gunthersen, Prinses Carolina Amalia, Laguayra. Johansen, Balticum, St. Thomas.

## VAART OP DEN RIJN.

AMSTERDAM, 10 April 1839.

SCHEPEN IN LADING.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Naar Mainz, | het schip | die Genugsamkeit, | schipper J. G. Peill. |
| » Keulen, | » » | Helena, | » Hk. Claasen Wzn. |
| » Rijnschans, | » » | Neptun | » P. F. Herges. |
| » Frankfort, | » » | die Hoffnung, | » N. Ittschert. |
| » Mannheim, | » » | Stoltzenfeltz, | » W. Trip. |
| » Coblenz, | » » | Eendragt, | » H. van Rietschooten. |
| » Dusseldorp, | » » | de Hoop, | » G. Beyer. |
| » Duisburg, | » » | Vlijt en Hoop, | » H. Kamps. |
| » Wezel, | » » | Ypselantie, | » B. Brinkamp. |
| » Urdingen en Neusz, | » » | die Dankbaarkeit, | » T. W. Brinkman. |

KEULEN, 7 April. *Aangekomen:* J. Schaap, van Wezel.

*Vertrokken:* J. W. Hack, naar Wezel; P. Biesemann, naar Duisburg; P. H. A. Kock, naar Rotterdam.

*Voorbijgevaren:* W. Stammel, van Rotterdam naar Mainz, met 2,000 ctr.; H. Ingenhoff, van Linz naar Dordrecht, met 4,240 ctr.; M. P. Wieler, van Frankfort naar Rotterdam, met 3,500 ctr.

*In Lading:* Naar Rotterdam, J. Hölzken; naar Amsterdam, J. Polsen; naar Dusseldorp tot Emmerik, J. Budberg; naar Andernach en Neuwied, C. Schäfer; naar Andernach en Coblenz, S. Sauerborn; naar Coblenz en de Moezel, J. Seiler en W. Muller; naar Boppard en Bingen, A. Göbel; naar Mainz, J. P. Mundschenk; n. de Neder-Main, J. Doni; n. de Midden- en Boven-Main, P. J. Lenk; naar Heilbron, F. Ketzler; naar Worms, Mannheim, Rijnschans en Leopoldshaven, C. Meyer.

CAUB, 5 April. *Voorbijgevaren:* F. Geys, van Mainz naar Amsterdam, met 3,852 ctr.; B. Richter, van Keulen naar Mainz, met 727 ctr.; C. Mutzbauer, van Frankfort naar Keulen, met 2,349 ctr.; S. Kraus, van Kitzingen naar Keulen, met 1,723 ctr.

Rijnhoogte te Keulen 7 April, 13 voet, 2½ duim. Caub 6 April, 11 voet, 0 duim.

## Carga-Lijsten.

AMSTERDAM.

DRAMMEN, *C. Skibold*, OCEANET 237 t. Hout, Ebeling en Co.

*C. Gjessing*, INDUSTRIE. 354 t. Hout, J. de Booy.

*H. Bakker*, LUNA. 194 t. Hout, Order.

HAMBURG, *A. Piper*, CONCORDIA. 5,630 st. Hoornen, F. C. Quien; 5 k. Glas, Gebr. Zann; 5 b. Hop, Bausé en Stolte; 3 b. Veeren, H. F. u. Kratzenstein; 20 v. Blansel, Loder en Bley; 50 v. do., J. H. Willemsen te Dordrecht; 5 v. Tabak, de Erve en de Wed. J. van Nelten te Rott.; 4 v. 23 p. Tabak, 194 bl. Lood, 8 b. Wol, Order.

*J. Breckwoldt*, DE 3 GEBROEDERS. 13 b. Wol, Slepman, Pietersen en Co.; 6,000 st. Hoornen, F. C. Quien; 6 k. Glas, Gebr. Zahn; 61 z. Salpeter, le Vino en Mayer, te Rott.; 1,500 st. Staven, H. G. C. van der Made, te do.; 200 st. Lood, Order.

BREMEN, *G. W. Luktje*, DE VROUW ANNA. 50 v. Pastel, Matthes en Bormeester; 208/4 k. Sigaren, Wuste en Uthermark; 18 v. 25 ser. Tabak, 41 st. Steenen, Order.

*A. Pieters*, DE JONGE PIETER. 29 v. Tabak, J. Sigrist; 1 partij Zwartsel, Order

CAROLINERZIEL, *B. Wessels*, MARIA. 21 l. Raapzaad, W. en J. D. Lulofs.

NEUHAUS, *E. J. Klasen*, DE VROUW ... 22 l. Raapzaad, H. en D. Rahusen.

NORDEN, *H. Lucken*, ELISABETH. 17 l. Tarwe, W. Vissering.

*O. W. Muller*, DE VROUW ANNA. 17 l. Tarwe, 5 l. Rogge, W. en J. D. Lulofs.

*H. B. Egberts*, FENNA. 22 l. Tarwe, Kelwich en Voombergh.

ANTWERPEN.

PORT AU PRINCE, ......, ADAH. 2,708 b. Koffij, 88 b. Katoen, G. en C. Kregling r; 191 b. Koffij, Order.

## HANDELBERIGTEN.

KOLONIALE EN ANDERE GOEDEREN.

HÂVRE, 6 April.

KATOEN. In deze week zijn aangevoerd 4 316, en verkocht 2,679 balen, als: 1,482 Louisiana van fr. 107½ à fr. 133; 524 Mobile van fr. 107 a fr. 123; 475 Georgia van fr. 112 à fr. 125½; 67 Fernambuck à fr 130; 131 Bahia à fr. 25½. De prijzen zijn eer iets lager; de houders der groote partijen blijven echter op vorige prijzen bestaan.

KOFFIJ blijft gewild, en is iets hooger betaald; onze voorraad is gering; afgedaan zijn 2,000 balen Haïti van fr. 56¼ à fr. 58¼ fr entr.; 1,404 balen Java tot fr. 120, en 120 dito tot fr. 115 cons.; 38 vaten Martinique en Guadeloupe van fr. 135 à fr. 140.

SUIKER onveranderd; voor de goede 4de soort is fr. 54 50 besteed; er blijft ter verzending vraag, en onze voorraad is niet groot.

INDIGO zonder eenigen handel. Onze voornaamste houders van het artikel zijn overeengekomen, om, even als zulks te Londen plaats heeft, hier driemaandelijksche veilingen te doen plaats hebben; als een begin daarvan zijn tegen den 23 dezer reeds aangeslagen 1,000 kisten Bengaalsche, en 50 kisten Madras.

RIJST. Carolina is zeer schaarsch, en weder hooger betaald; op levering zijn 140 vaten, die van Charleston verwacht worden, tot fr. 40 cons. verkocht.

HUIDEN. Hierin is deze week niets omgegaan.

POTASCH. 52 vaten Americaansche, eerste qualiteit, zijn tot fr. 43, en 30 vaten Kasansche tot fr. 41, beide consumtie, afgedaan.

ANTWERPEN, 9 April.

KOFFIJ. Gisteren namiddag zijn verkocht 300 balen groenachtig Brazil van 30¼ à 30¾ cs.; heden is er niets in omgegaan.

TABAK. In de gisteren gehouden veiling van Kentucky is alles van 62 à 21 cs. verkocht, uitgezonderd 2 kavelingen beschadigd, die 47 à 65 cs. hebben opgebragt.

RIJST. 150 balen Bengaalsche zijn tot *f* 10½ verkocht.

ROTTERDAM, 9 April.

KATOEN. Heden werden 226 pakken Georgia à 47 cs. entr. afgedaan, en tegen 26 dezer zijn in veiling aangeslagen 267 pakken Suratte en 40 pakken Madras.

TRAAN. Voor 1,200 Ned. vat. Zuidzee besteedde men heden *f* 26.

GRANEN, ZADEN, OLIE, ENZ.

BRESLAU, 30 Maart.

*Tarwe* is sedert het begin der week 3 Rx. per wispel hooger, en vindt goeden kooplust ter verzending; 87 ℔ gele *Tarwe* geldt thans 61 Rx.; 86, 87 ℔ goede witte 64 à 65 Rx. per 25 schepel. *Rogge* prijshoudend; 83 a 84 ℔ 33 à 34 Rx., 82 à 83 ℔ 31 à 32 Rx. per 25 schepel. *Garst* 2 à 3 Rx. lager. *Haver* vorige prijzen waard; 52, 53 ℔ tot 22 Rx. per 26 schepel. In *Erwten* is weinig omgegaan. In *Raapzaad* is zeer weinig handel, en lager te koop. *Lijnzaad* prijshoudend. *Slaglijnzaad* 50 à 51, Zaai dito 62 à 63 Rx. *Klaverzaad* ⅓ à ½ Rx. lager.

# COMPAGNIESCHAPPEN.

Extract uit eene acte, ten overstaan van den notaris Mr. Johannes Commelin, in dato 22 Maart 1839, gepasseerd tusschen de heeren Salomon Simon Monk ter eenre, en Baruch Lopes de Leao Laguna ter andere zijde, beide binnen deze stad woonachtig, en gequalificeerd tot de collecte der Koninklijke Nederlandsche Loterij, onder de firma van de Leao Laguna en Monk, houdende voortzetting van de sedert 1 Mei 1833 voor gemeene rekening gedreven collecte der Koninklijke Nederlandsche Loterijen en de daarmede in verband staande handel in Loten, onder de firma van de Leao Laguna en Monk, welke door de beide comparanten, echter uitsluitend tot zaken, de compagnieschap betreffende, zal mogen worden gebruikt en geteekend. De compagnieschap zal, zoo lang de beide comparanten als gequalificeerde collecteurs hier ter stede zullen zijn en blijven geadmitteerd, voortduren. Bij overlijden van een' der comparanten, zullen de zaken worden voortgezet, door den overblijvende zoo lang aan dezen de gequalificeerde collecte wordt geconserveerd. Ingeval van ontbinding der compagnieschap, verblijft de liquidatie aan de comparanten te zamen, of, een ontbrekende, aan den overgeblevene alleen.

## Regtzaken.

*Criminele Regtbank in Holland. Zitting van den 9 April* 1839.

Voorzitter: Mr. P. W. PROVÓ KLUIT.

DIEFSTAL EN MISHANDELING.

Den 22 Jan. l.l. hadden de heeren J. H. Rupe en Zn. aan den schuitenvoerder Theodorus Stikvoort in last opgedragen, om eene partij Martinique suiker in vaten, en Java suiker in matten en kranjangs, uit het Entrepôt-Dok te halen. Tot dit vervoer bediende Stikvoort zich van eene schuit, hem door Johannes Hissink geleverd, en die door Jacob Deutekom, een' buurman van Hissink, dien dag werd bevaren. Stikvoort, die het vervoer, dat met twee schuiten geschiedde, zooveel mogelijk, surveilleerde, kwam des middags, omstreeks half drie ure, op de Heerengracht, tusschen de Spiegel- en Leidsche straten, en bemerkte, dat de eene schuit (die door Deutekom werd bevaren, en de matten en kranjangs bevatte) bijna eene gracht lengte achter de andere aankwam. Toen hij zich derwaarts heen begaf, ontdekte hij, dat er een tweede persoon (Bartholomeus de Jong) zich mede op die schuit bevond, die er niet op behoorde. Hij riep daarop Deutekom toe, om aan te leggen, die dit deed, doch juist aan de overzijde van de gracht, waartoe hij echter, door het passeren eener andere schuit, genoodzaakt schijnt geweest te zijn. Bij het aanleggen sprong er een derde persoon uit het vooronder, die later bleek Arie van Gennep te zijn, en stapte, onder het toebrengen van een' stomp aan de Jong, aan wal. Van Gennep ontmoette Stikvoort op de brug van het Koningsplein, en op het gezegde van dezen: *ik zal je wel krijgen!* greep hij hem in de lendenen en wierp hem van de brug af in het water. Er kwam echter, daar het nog helder dag was, spoedig hulp, en Stikvoort werd door zekeren Napoleon Pius Brentano Lemenza, gewoonlijk Pieter Brettano genoemd, en door van Gennep zelven, zonder eenig letsel ondergaan te hebben, gered.

Toen de schuit aankwam, droeg men bij de heeren Rupe van het voorval reeds kennis, en ontdekte, bij het onderzoeken der schuit, dat er 20 ℔ suiker van dezelfde soort, als die vervoerd werd, in het vooronder waren verborgen.

Deutekom verhaalde, dat hij, moeite hebbende de schuit alleen te boomen, daartoe de hulp van de Jong had ingeroepen. Dit werd te waarschijnlijker, daar Deutekom niet gewoon was aan het schuitenvoeren, en dergelijke onderlinge hulp onder schuitenvoerders zeer gemeen is. Beiden (Deutekom en de Jong) beweerden in de Instructie niets van den diefstal te weten, en eerst op de Heerengracht bij het Koningsplein bemerkt te hebben, dat er zich een derde persoon op de schuit bevond. Die derde persoon hadden zij met Brettano het eerst ontmoet in een wijnhuis, digt bij de *Hortus*-brug gelegen. Het bleek namelijk, dat Hissink daar ter plaatse met de schuit ziende aankomen, hen had aangeroepen om een' halven borrel te drinken; dat hij toen de Jong geprezen had voor de hulp, die hij Deutekom betoonde; dat deze hen daarop verhaald had, dat hij niet verder kon dan het Koningsplein, daar hij bij tijds ter beurze zijn moest, en, dat eindelijk, toen zij beiden de tapperij verlieten, van Gennep met de anderen (Brettano en zekere Aspels) zich nog in dezelve bevonden.

Met dit alles was de opgave van van Gennep in stelligen tweestrijd. Volgens zijne verklaring, zou hij de schuit op de Heerengracht bij de Reguliersgracht hebben gezien, en toen wat tabak hebben gevraagd. Deutekom en de Jong zouden hem daarop in de schuit genomen en gezegd hebben, dat hij dan maar in het vooronder moest gaan om die te halen. De schuit had hij bij het Koningsplein weder verlaten, zonder de Jong een' stomp te hebben toegebragt. Integendeel zou hij den boom, waarmede deze hem had willen slaan, hebben afgekeerd. Omtrent het in het water werpen van Stikvoort verhaalde hij, dat hij dezen in drift had laten glippen, ter zake van eenen twist over eenig geleend geld, waarbij Stikvoort hem zou hebben uitgescholden. Het bleek dan ook werkelijk, dat deze hem eenig geld schuldig was, zonder dat het bewezen was, dat daarover op dat oogenblik twist was ontstaan.

Belangrijk was de verklaring van den heer P. G. L. Wijthoff. Deze had Deutekom, (wien mevr. Wijthoff van tijd tot tijd onderstand verleende), dadelijk over het voorgevallene onderhouden; bij welke gelegenheid Deutekom, na lang dralen, beleden had, dat, ergens op de Heerengracht, de Jong en van Gennep hem hadden gevraagd: *van wien de suiker was*, en hoorende, dat die aan de heeren Rupe toekwam, hadden gezegd: *ô, dat is een groot huis, daar kan u wel wat af!* — dat zij verder op zijne aarzeling zeiden: *dat moet zoo, dat is de gewoonte*, en, dat zij daarop het plan gevormd hadden, om bij den kruidenier Uppink, bij de Beulingsluis, het gestolene te verkoopen. Deutekom ontkende eerst het geheele gesprek, doch kwam in de teregtzitting tot erkentenis, met uitzondering evenwel van twee punten. *Vooreerst* verhaalde hij niet te weten, *hoe* of *wanneer* van Gennep aan boord was gekomen, en *ten tweede* beweerde hij, dat het plan om bij Uppink aan te leggen, aan de raadgeving van een' vierde, ten processe onbekend, persoon zou zijn verschuldigd.

Eindelijk moet nog opgemerkt worden, dat, volgens de verklaring van Hissink, eigenaar der schuit, ook den vorigen dag daarin suiker, (alhoewel in vaten), was vervoerd geworden, terwijl de getuige echter wel meende te weten, dat er geene suiker in het vooronder was achter gebleven.

Naar aanleiding van deze feiten, werd J. Deutekom beschuldigd van *diefstal van goederen, die hem als schuitevoerdersknecht waren toevertrouwd*; B. de Jong en A. van Gennep van *medepligtigheid* daaraan, en de laatste daarenboven van *mishandeling*.

De heer subst. officier van justitie Mr. D. C. van der Kemp, requireerde na eene korte adstructie, dat de beschuldigden zouden worden verklaard schuldig aan de hun ten laste gelegde feiten, en veroordeeld tot opsluit-

stelling op een schavot, en confinement in een rasp- tucht- of werkhuis, voor een aantal jaren, door de regtbank te bepalen.

Mr. C. J. van Vleuten, voor den eersten beschuldigde, betoogde, dat, al hadde Deutekom het misdrijf toegelaten, hij daardoor nog geen *hoofddader* is. Als zoodanig staat hij echter teregt. Het feit, waarin de diefstal zou bestaan, is verder ten zijnen opzigte geheel onbewezen. Het blijkt niets, dat *hij* de suiker in het vooronder heeft geplaatst. Het is, wanneer men eens aanneemt, dat zij allen gemeenschappelijk hebben gehandeld, evenzeer mogelijk, dat de tweede of derde het feit hebbe gepleegd. Veel waarschijnlijker is het, dat de derde als hoofddader zij aan te merken, daar *hij* zich bevond, op de plaats, waar het *corpus delicti* is gevonden. Maar er is hier meer. Er constreert niet *de corpore delicti*. Het is niet voldoende bewezen, dat de 20 pond suiker *ontwijfelbaar* hebben behoord tot de vervoerd wordende partij. Al wil men, gelijk de heeren Rupe en Wijthoff, het er voor *houden*, het *gelooven*, zoo is dit echter geen *stellig*, geen *onwedersprekelijk* bewijs; te minder, daar het bewezen is, dat er den vorigen dag suiker met dezelfde schuit was vervoerd. Is het zoo, dus vervolgt de heer van Vleuten, is het bewezen, dat de eerste beschuldigde, de suiker (aangenomen, dat zij ontvreemd is), heeft verplaatst? Niet een der getuigen heeft dit gezien; geén schriftelijk bewijs, geene bekentenis, geene aanwijzing, is er, om dit te constateren, en deze zijn toch de eenige middelen om de waarheid te doen blijken. Men houde hierbij in het oog, dat de wet eene bekentenis *voor den regter* vordert; dat een extrajudiciëel even niets afdoet. Ook hetgeen men aanwijzingen zou kunnen noemen, is even onbeteekenend. De verklaring van den heer Wijthoff komt hier vooral in aanmerking. Aan de goede trouw van dien heer valt niet te twijfelen, maar die verklaring is geene aanwijzing, in den zin der wet. Er heerscht verschil in de onderscheidene verklaringen van dien getuige. Z. Ed. verhaalde, namelijk, dat, volgens de opgave van Deutekom, de 2de en 3de beschuldigden ergens op de Heerengracht zouden zijn opgenomen, terwijl het bewezen is, dat de Jong zich reeds veel vroeger op de schuit heeft bevonden. Dwaling is dus ook in andere punten niet onmogelijk. Maar al bestaat er geene dwaling, wat betreft die verklaring dan: eene bekentenis van het plaats gehad hebbende gesprek, maar met bijvoeging, niet te weten, hoe de suiker in het vooronder geraakt is. En dit is echter het eenige feit, waarop hij zich heeft te verantwoorden. Hier bestaat dus geene aanwijzing in den zin, dien art. 442 *Wetb. van strafv.* er aan hecht; want, volgens dat art., moet er door aangewezen worden, *wie* de misdaad heeft gepleegd. Buitendien kan de verklaring van *één'* getuige, volgens art. 433, geen bewijs opleveren, zoo als de wet dit vordert. De opgave van den derden beschuldigde kan nog minder als bewijs in aanmerking komen; terwijl die opgave daarenboven zeer vele kenmerken van onwaarschijnlijkheid draagt. Vraagt men, hoe de derde beschuldigde op de schuit zij gekomen, er zijn vele antwoorden op die vraag, maar scheen de onmogelijkheid niet bewezen, dat men in het geheim op de schuit zou *kunnen* komen. *Het zij*, ja het zij duister en onoplosbaar; men kan dan toch de oplossing van de daad eens derden niet van den eersten beschuldigde vorderen. Maar er is eene sterke praesumtie van onschuld! Zij bestaat hierin: van drie tot vijf ure, toen de schuit aan de fabrijk kwam, is de eerste besch. *alleen* op de schuit geweest. Wat was nu, zijne schuld aannemende, gemakkelijker dan het geheele *corpus delicti* te vernietigen, waartoe hij bij de reeds ingevallen duisternis de beste gelegenheid had, hetzij door de suiker weder bij de partij te voegen, hetzij door ze over boord te werpen.

In het tweede gedeelte dezer pleitrede, betoogde de heer van Vleuten, dat het feit, al ware het bewezen, geen diefstal constituëert. Het feit toch kon niet gequalificeerd worden naar hetgeen gebeuren *zou*, of *kon*, maar naar hetgeen gebeurd *is*. En dan is het geen diefstal. Daartoe behooren twee vereischten; vooreerst *dolus*, en ten tweede *soustraction*. Die *soustraction* ontbreekt volkomen. Het goed is niet van de plaats geweest, waar het behoorde te zijn. Het is steeds in *loco licito* gebleven. De verplaatsing van het eene gedeelte der schuit naar het andere is geene *soustraction*. Er kan alleen de *dolus*, het *voornemen* uit blijken. Of zoo men tusschen het *ruim* en *vooronder* distingueert, zou het dan ook diefstal zijn, indien die twintig ℔ op den afstand van 3 voet, 1 voet, ja een' duim, van de groote partij waren afgezonderd? De geheele schuit was de plaats, waar de suiker *was* en zijn *mogt*. Er kon slechts diefstal zijn gepleegd, indien *of* de 20 ℔ suiker ware gelost, *of* de overige partij, *minus* die 20 ℔, aan de heeren Rupe ware afgeleverd.

Mr. C. H. Perk, voor den tweeden beschuldigde, refereerde zich grootendeels aan het reeds voorgedragene. Eene vraag bleef er over, of, indien de hoofddader door eene personele qualiteit Crimineel strafbaar is, dan ook de medepligtige Crimineel strafbaar zij, wanneer hij die qualiteit niet bezit. Deze vraag beantwoordde de heer Perk ontkennend. Oppervlakkig schijnt de wet dit stelsel des verdedigers te bestrijden, daar art. 63 eene *bepaalde* uitzondering behelst. Doch hoe onregtvaardig de wet in dit opzigt zijn moge, zij heeft echter het onderzoek alleen tot het feitelijke willen bepalen. Geheel anders is het, wanneer de qualificatie van eene personele betrekking afhangt. Dit poogde de heer Perk door onderscheidene voorbeelden op te helderen. Hierna ging de verdediger over tot het betoog, dat de 2de beschuldigde behoorde te worden vrijgesproken. Welk bewijs toch van medepligtigheid bestaat er tegen hem? Waarom juist den eersten tot hoofddader gemaakt? Omdat omtrent allen het bewijs even zwak is. Er moeten twee punten bewezen zijn: *vooreerst*, dat hij behulpzaam is geweest, ten *tweede*, dat hij dit met kennis van zaken gedaan heeft. Er blijkt ten processe alleen, dat hij behulpzaam geweest is om de schuit te boomen, niet om de suiker te ontvreemden. De enkele raad om misdrijf te plegen, de provocatie daartoe, is, wanneer zij zonder beloften of geschenken geschiedt, geene medepligtigheid. Morele compliciteit is onbekend. De wet vordert daadwerkelijk hulp of bijstand. Maar, aan wien is dan hier die bijstand verleend, daar de hoofddader nog in het duister ligt? Ook de verklaring van den heer Wijthoff levert ten zijnen opzigte geene voldoende bezwaren op; ook wanneer men die in haar geheel aanneemt. Er is dus niet slechts geen direct bewijs, er zijn niet eens praesumtiën ten zijnen laste. Al heeft hij gezien, dat van Gennep den diefstal pleegde, en het niet verhinderd, zoo is hij daarvoor, naar ons regt, niet strafbaar. Het ontvangen van eenen stomp op de borst, hem door van Gennep toegebragt, maakt de dusgenoemde compliciteit nog vreemder. Belangrijk is voor dezen beschuldigde de vraag, hoe van Gennep toch in het vooronder gekomen is. De verdediger hield het niet voor onmogelijk, dat iemand bij de *Hortus*-brug ongemerkt op de schuit zou zijn gekomen; immers zonder door den tweeden beschuldigde te zijn gezien. Maar al heeft hij het gezien, hij kan dan eene passieve rol hebben vervuld, waar de wet geene straf op gesteld heeft.

Mr. H. A. Hartogh, voor den derden beschuldigde, begon met het betoog, dat er bij den derden beschuldigde zelfs geene *animus furandi*, geen *boos doel* had bestaan. Geheel *toevallig* bevond hij zich met de andere beschuldigden in de tapperij. Hij bleef daar *na* hun vertrek. Toevallig ontmoette hij dan ook de *schuit* bij de Reguliersgracht, toen het gesprek over den tabak plaats greep. Het aanleggen van de schuit moet geene bevreemding wekken. Het was geen vastleggen aan den wal; het was alleen een langzamer voortboomen en digter langs den wal heen, om hem gelegenheid te geven op de schuit te springen. De getuige Stikvoort is natuurlijk tegen van Gennep ingenomen, daar hij *aan* hem geld schuldig, en *door* hem in het water geworpen was. Hij verliet de schuit niet, omdat Stikvoort hem toeriep om aan te leggen, of omdat de anderen van zijne tegenwoordigheid niet wisten, maar omdat hij op de schuit niets meer te maken had. Wat den stomp betreft, dit kan bij de daar geheerscht hebbende beweging aan geene denkbare beweegreden, dan aan het gebruik van sterken drank worden toegeschreven.

Hierop ging de spreker tot het tweede punt van beschuldiging, die van *mishandeling* over. Men houde hier in het oog, dat beiden in eene opgewonden stemming waren: Van Gennep over het geleende geld; Stikvoort over zijne tegenwoordigheid op de schuit. Was het vreemd, na eenen ontstanen twist, dat de een dus als door onvoorzigtigheid in het water geraakte. Want ook moedwil of opzettelijke inwerping is geheel onbewezen. Hij zelf was de eerste, die Stikvoort uit het water poogde te redden. Het openbaar Ministerie, ziende, dat hier aan geene poging tot manslag te denken was, sloeg eenen anderen, even verkeerden, weg in, door hem van *mishandeling* te beschuldigen, zonder dat er ziekte uit ontstaan is. De wet straft niet alle *voies de fait*, maar alleen *coups et blessures*, waar dit geval niet onder gebragt worden kan. Men heeft in Frankrijk deze *lacune* gevoeld, en art. 19 titel 1 der wet van 2 Julij 1791, *sur la police municipale et correctionnelle* toegepast. Men zie onderscheidene arresten, aangehaald bij Legraverend, *traité de leg. cr.* III, p. 154 N°. 3, en Dalloz in V. *voie de fait*, St. II. Art. 1, N°. 9 p. 272. Deze wet is hier echter nimmer exécutoir verklaard, en er kan hier naar den regel *nullum delictum, nulla poena sine praevia lege poenali*, dus geene veroordeeling plaats grijpen.

De heer van der Kemp merkte bij repliek op, dat, bij de tegenwoordige wet, de regter niet aan de qualificatie gebonden is, en wederlegde kort de voornaamste argumenten der verdedigers. De suiker was verborgen, ja in de schuit, maar op eene plaats, waar zij niet behoorde. Ook hij, die deelneemt aan eene zwaardere misdaad, moet deelen in de zwaardere straf.

Wat het laatst bepleite systhema van *mishandeling* betreft, zoo meende Z. E. A., dat het woord *coups* algemeen was, en dat daaronder alle mishandelingen moesten worden verstaan.

Na de duplieken der verdedigers te hebben aangehoord, heeft de Regtbank in deze zaak het vonnis gewezen, waarvan de inhoud bereids gisteren in dit blad is medegedeeld.

Wij vernemen, dat de veroordeelden zich onmiddellijk in cassatie hebben voorzien, en wel op grond, dat het gewezen Arrest niet behoorlijk zou zijn gemotiveerd.

## Advertentiën.



## Schouwburgen, Concerten
EN PUBLIEKE VERMAKELIJKHEDEN.



Voor de ongelukkigen, die bij den brand in de Nes, op Vrijdag 5 April, *alles* verloren hebben, is bij de Ondergeteekenden ontvangen:

Van F. L. D. voor de slagtoffers van den brand *f* 5; N. N. *f* 3; A. C. *f* 1; L. H. *f* 3; N. N. *f* 2.60; A. v. K. *f* 2; B. F. B *f* 1.25; G. D. *f* 1; B. V. *f* 2.60; H. I. K. *f* 1.50; F. S. *f* 2; N. N. *f* 4.95; F. B. 25 Ct.; H. T. voor het ongelukkig huisgezin van Karel Bohrer *f* 10; N. N. *f* 1; N. F. *f* 3; M. H. *f* 1; N. N. 50 Ct.; I. H. *f* 1; uit den spaarpot van kinderen, voor het huishouden van Karel Bohrer *f* 10; A. P. *f* 1; I. P. *f* 1; B. J. D. G. *f* 3; van drie kinderen uit hunnen spaarpot *f* 1; K. B. *f* 1.40; N. N. *f* 1.50; N. N. 50 Ct.; een onbek. *f* 1.50; een onbek. *f* 5 75; E. M. voor den door den brand ongelukkig geworden Karel Bohrer *f* 2.60; een onbek. *f* 3; G. S. *f* 2.80; B. v. S. *f* 1; R. P. I. *f* 10; W. *f* 5.

Daar zich onder de Bewoners van het Huis, hetwelk den 5 dezer in de Nes is uitgebrand, zich eenigen bevinden, die bij dit ongeluk al hunne goederen hebben verloren, en hierdoor met Vrouw en Kinderen in de diepste armoede zijn gedompeld, zoo nemen de Ondergeteekenden de vrijheid, deze Ongelukkigen verder in de milddadigheid van hunne Stadgenooten aan te bevelen, en zullen zij gaarne zich bij voortduring belasten met de ontvangst der Gelden, die men tot leniging van hunnen ramp zal willen ten offer brengen.

AMSTERDAM, 10 April 1839.
J. F. HOELEN, *Nes*, N°. 50.
A. ZWEESAARDT, *Warmoesstraat*, N°. 206.


TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WITHUYS, VERANTWOORDELIJK UITGEVER EN DIRECTEUR

GEDRUKT BIJ A. ZWEESAARDT.